

Ersatzteilliste EFA-RZ100

spare part list EFA-RZ100 Art.-Nr. 100 700 000 / 100 700 010



Gemäss Explosionszeichnung EFA-RZ100 / in accordance with exploded drawing EFA-RZ100

Pos.	Me.	Bezeichnung	Art.-Nr.	Pos.	Me.	Bezeichnung	Art.-Nr.
1A00	1	Klingenthaler B29 kpl. 1A00-1A05	007 013 293	4A14	1	Deckel / cap	001 974 666 64 789 370
1A01	1	Schraube M4x12 / screw M4x12	001 974 414 64 991 680	4A15	1	Schlauchtülle / hose bush	001 974 669 64 789 400
1A02	1	Halterklemme / clamp	001 974 412 64 781 441	4A16	2	Schraube M5x12 / screw M5x12	001 326 005 64 780 201
1A03	1	Haltermutter / holder nut	001 974 413 64 781 461	5	1	O-Ring / O-ring	001 974 601 64 780 100
1A04	4	Spannscheibe / clamping washer	001 328 301	6	1	Stössel / plunger	001 974 628 64 789 260
1A05	4	Schraube M4x6 / screw M4x6	001 326 051	7	1	Druckfeder / spring	001 780 163 64 780 163
1A06	1	Führungshülse / guide bushing	003 013 292	8	1	Abluftschlauch / exhaust hose	001 974 423 64 788 710
1A07	1	Spannstift / clamping pin	001 307 019	9	1	Schlauchklemme / hose clamp	001 974 422 64 784 240
2A00	1	Motor kpl. 2A00-2B02 / engine cpl. 2A00-2B02	008 013 302	10	1	Schlauch kpl. / hose cpl.	008 013 337
2A01	1	Kolbenstangenlager / plain bearing bush	001 974 426 64 786 319	11	1	Bedienhebel / control lever	001 974 626 64 789 220
2A02	1	Motorgehäuse / engine housing	003 012 488	12	1	Sperre / blocker	001 974 627 64 789 230
2A03	1	Kolben / piston	007 013 159	13	1	Biegefeder / bending spring	001 974 605 64 780 160
2A04	1	Zwischenplatte / intermediate plate	003 013 157	14	1	Spannstift 2,5x24 / clamping pin 2,5x24	001 974 603 64 780 140
2A05	1	Steuerschieber / slide valve	001 974 670 64 781 240	15	1	Spannstift / clamping pin	001 974 604 64 780 141
2A06	1	Steuergehäuse / valve housing	001 974 661 64 789 300	16A00	1	Klingenthaler B20 kpl. 16A00-16A05 / blade holder B20 cpl. 16A00-16A05	007 013 342
2A07	1	Stift / pin	003 013 019	16A00	1	Klingenthaler B29 kpl. 16A00-16A05 / blade holder B29 cpl. 16A00-16A05	007 013 293
2A08	1	Ventilschraube / valve srew	001 974 662 64 789 310	16A01	1	Schraube M4x12 / screw M4x12	001 974 414 64 991 680
2B00	1	Zylinder kpl. 2B00-2B02 / cylinder cpl. 2B00-2B02	007 013 301	16A02	1	Halterklemme / clamp	001 974 412 64 781 441
2B01	1	Kolbenstangenlager / plain bearing bush	001 974 426 64 786 319	16A03	1	Haltermutter / holder nut	001 974 413 64 781 461
2B02	1	Zylindereinsatz / cylinder insert	003 013 161	16A04	4	Spannscheibe / clamping washer	001 328 301
3A00	1	Handgriff kpl. 3A00-3A05 / handel cpl. 3A00-3A05	008 013 297	16A05	4	Schraube M4x6 / screw M4x6	001 326 051
3A01	1	Führung / slide device	003 013 294	16A06	1	Führungshülse / guide bushing	003 013 292
3A02	1	Halter / holder	003 013 296	16A07	1	Spannstift / clamping pin	001 307 019
3A03	1	Schraube / screw	001 780 203 64 780 203				
3A04	1	Bundbuchse / flange bushing	001 974 631 64 780 170			EFA-RZ100 mit Klingenthaler B29 / EFA-RZ100	100 700 000
3A05	2	Lagerring / bearing ring	001 974 632 64 780 190			including blade holder B29	
4A00	1	Luftzufuhr kpl. 4A00-4A16 / air supply cpl. 4A00-4A16	001 789 060 64 789 060				
4A01	1	Sicherungsring / lock ring	001 974 646 64 780 150			EFA-RZ100 mit Klingenthaler B20 / EFA-RZ100	100 700 010
4A02	1	Scheibe / washer	001 974 645 64 780 135			including blade holder B20	
4A03	1	Dichtung / seal	001 974 644 64 780 120				
4A04	1	Gummi Puffer / bumper	001 974 643 64 780 106				
4A05	1	Luftzufuhr / air supply	001 974 664 64 789 330				
4A06	1	Abluftventil / exhaust valve	001 974 649 64 789 360				
4A07	2	O-Ring / O-ring	001 974 630 64 780 101				
4A08	1	Abschlusschraube / cap srew	001 982 448 64 789 350				
4A09	1	O-Ring / O-ring	001 974 630 64 780 101				
4A10	1	O-Ring / O-ring	001 974 641 64 780 102				
4A11	1	Ventil / valve	001 974 668 64 789 382				
4A12	1	Druckfeder / spring	001 974 526 64 781 270				
4A13	1	O-Ring / O-ring	001 974 642 64 780 105				

Index: 06

